

## 白川乡荻町集落自然环境保护协会

1995年，荻町村落作为“白川乡·五箇山合掌造集落”的组成部分，被列入联合国教科文组织的世界文化遗产名录。这一认定标志着本地数十年来为保护传统村庄风貌的努力终于结出了硕果。二战以后，高速发展的日本经济对电力的需求越来越大，庄川上修起了好几座水坝。这些项目为白川乡带来了繁荣，却也被视为对本地传统风貌和固有生活方式的威胁。截至1971年，荻町的“合掌造”民居数量便已经减少了一半。

同年，为保护合掌造民居和本地社区，荻町居民自发组建了“白川乡荻町集落自然环境保护协会”。协会制定了准则，禁止买卖、出租或拆除合掌造民居，将民居定位为富有价值的历史及旅游资源。多年的努力终于得到了回报，1976年，荻町被国家指定为“重要传统建筑群保存地区”，20年后又跻身世界遗产名录。荻町的所有居民都是该协会会员，协会每月召开会议，讨论涉及合掌造民居或周遭环境的改造申请。协会的意见直接影响到村政府对申请的批复结果。